



11 août 2014

## MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANGÈLE-DE-MONNOIR

À une session ordinaire du Conseil municipal de la Municipalité de Sainte-Angèle-de-Monnoir tenue le lundi 11 août 2014 à compter de 19 h en la salle du Conseil municipal au 7 chemin du Vide à Sainte-Angèle-de-Monnoir et à laquelle sont présents Monsieur Michel Picotte, maire et mesdames et messieurs les conseillers suivants :

M. Denis Paquin, conseiller au poste # 1  
Mme Thérèse Larose D'Amours, conseillère au poste # 2  
M. Claude Gingras, conseiller au poste # 4  
M. Francis Côté, conseiller au poste # 5  
M. Nicolas Beaulne, conseiller au poste # 6

Est absente : Mme Josée Desrochers, conseillère au poste # 3

tous formant quorum sous la présidence du maire.

Mme Pierrette Gendron, directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe, est aussi présente.

### 14-08-159 Ouverture de la session (1)

Sur proposition de Mme Thérèse L. D'Amours, appuyée par M. Nicolas Beaulne, il est **résolu** d'ouvrir la session à 19 h 00.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

### 14-08-160 Approbation de l'ordre du jour (2)

1. Ouverture de la séance
2. Approbation de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal
  - [3.1](#) Séance ordinaire du 7 juillet 2014 (voir point 3.1)
  - [3.2](#) Séance extraordinaire du 14 juillet 2014 (voir point 3.2)
4. Correspondance (copie ci-jointe)
  - [4.1](#) MRC de Rouville
    - Travaux d'entretien des Branches 13 et 14 du Ruisseau de la Branche du Rapide et des Branches 39 et 40 du Ruisseau Saint-Louis seront effectués par Béton Laurier inc et la résolution numéro 14-06-9381(aucun travaux dans la Municipalité)
  - 4.2 Handi-Bus inc
    - [4.2.1](#) Demande d'appui de la Municipalité suite à la dénonciation des coupures budgétaires 2014
    - [4.2.2](#) Dépôt du Rapport annuel de gestion 2013 et des États financiers au 31 décembre 2013 (rapport disponible pour consultation)
  - [4.3](#) Opération Nez-rouge
    - Sollicite notre participation afin d'annoncer le service d'opération Nez-rouge, leur fournir 15 cartes ainsi qu'une participation financière de 500 \$ afin de payer l'essence des bénévoles (aucun montant accordé en 2013)
  - [4.4](#) Office Municipales d'Habitation - Société d'habitation du Québec
    - Révision budgétaire 2014 – budget déjà adopté le 16 décembre 2013
  - [4.5](#) Fabrique de Sainte-Angèle-de-Monnoir
    - Entente sur l'emprunt de bancs de Parc

- 4.6 Projet de desserte en eau potable des Municipalités de Marieville, Richelieu, Rougemont, Sainte-Angèle-de-Monnoir et Saint-Césaire  
4.6.1 Résolution numéro 14-07-164 de la Ville de Richelieu  
4.6.2 Résolution numéro M14-07-212 de la Ville de Marieville
- 4.7 Commission de protection du territoire agricole  
- Lettre de la Commission au ministère des Transports demandant le rapport final exigé lors de l'autorisation concernant les lots 1 716 107, 1 716 108, 1 716 113 et 4 242 623 (copie remise à Mme Pierrette Gendron)
- 4.8 UMQ – Union des Municipalités du Québec  
- Communiqué relativement au Règlement sur le prélèvement des eaux et leur protection
5. Correspondance (copie et document disponibles sur demande)
- 5.1 Office des personnes handicapées  
- Invitation à participer à la quatrième édition du Prix À part entière, mise en candidature jusqu'au 19 septembre 2014
- 5.2 Vélo Québec – La Petite Aventure 2014  
- Remerciement pour l'aide, la collaboration et l'accueil lors de leur passage dans la Municipalité, le 29 juin dernier
- 5.3 TRCAM – Table régionale de concertation des aînés de la Montérégie  
- Invitation à participer au colloque qui se tiendra les 20 et 21 mars 2014 à Valleyfield (copie transmise à M. Michel Picotte)
- 5.4 Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie  
- Présente la revue Kaléidoscope, volume 2 no. 1 sur le développement collectif dans tous ses états
- 5.5 Fédération interdisciplinaire de l'horticulture ornementale du Québec  
- Invitation à participer au Prix du Ministre en horticulture ornementale, mise en candidature jusqu'au 12 septembre 2014
- 5.6 Société Alzheimer du Haut-Richelieu  
- Invitation aux aidants à participer à des rencontres pour venir en aide à une personne atteinte de la maladie d'Alzheimer ou d'une maladie apparentée (copie transmise pour inclure au bulletin municipal)
- 5.7 Société de restauration du Patrimoine Johnson, la Société d'histoire du Haut-Richelieu et Sir John Johnson Centennial Branch VELAC  
- Invitation à participer à la cérémonie à l'occasion de la mise au tombeau des restes de Sir John Johnson qui aura lieu le samedi 23 août au 16 rue du Sous-Bois à Mont-Saint-Grégoire (copie transmise à M. Michel Picotte)
- 5.8 Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs  
- Les interventions de vaccination des animaux sauvages contre la rage du raton laveur sur le territoire débutera à compter du 18 août 2014 (copie transmise pour le bulletin municipal)
- 5.9 Centre de services partagés du Québec  
- Demande afin d'adhérer au service d'achat regroupé en commutateurs-réseaux (copie transmise à Mme Pierrette Gendron)
- 6.1 ADMINISTRATION GÉNÉRALE  
6.1.1 Approbation des comptes (voir point 6.1.1)
- 6.2 SÉCURITÉ PUBLIQUE
- 6.3 TRANSPORT  
6.3.1 Achat et installation d'un luminaire sur la rue Réjean (voir point 6.3.1)

- 6.4 HYGIÈNE DU MILIEU
- [6.4.1](#) Avis de motion – Règlement décrétant une tarification pour des travaux de cours d'eau – Branches 10 et 11 du Ruisseau de la Branche du Rapide (voir point 6.4.1)
  - [6.4.2](#) Avis de motion – Règlement décrétant une tarification pour des travaux de cours d'eau – Branches 12 et 18 Ruisseau Saint-Louis (voir point 6.4.2)
  - [6.4.3](#) Avis de motion – Règlement décrétant une tarification pour des travaux de cours d'eau – Branche 9 du cours d'eau Soulanges (voir point 6.4.3)
  - [6.4.4](#) Rapport d'inspection des bornes d'incendie (voir point 6.4.4)
  - [6.4.5](#) Prix soumis par Aqua Data pour la restauration des bornes d'incendie (voir point 6.4.5)
  - [6.4.6](#) Mandater madame Jacqueline Houle, directrice générale, pour la signature des documents relatifs à la mise à jour de la déclaration de l'exploitant et la demande de preuves de conformité aux exigences de qualification des opérateurs pour Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (voir point 6.4.6)
- 6.5. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE
- 6.6 AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT
- 6.7 LOISIRS ET CULTURE
- [6.7.1](#) Approbation du devis pour l'Aménagement du Parc Noël-Dubé (voir point 6.7.1)
  - [6.7.1A](#) Plans du Parc Noël-Dubé (voir point 6.7.1A)
  - 6.7.2 Demande de soumission pour l'Aménagement du Parc Noël-Dubé
- 6.8 FRAIS DE FINANCEMENT
7. Affaires commencées
8. Période de questions
9. Documents d'information (copie ci-jointe)
10. Documents d'information (copie et document disponibles sur demande) :
- Bulletin parlementaire, M. Réjean Genest, Député de Shefford, été 2014
  - MMQ, Mutuelle des municipalités du Québec, Infolettre, août 2014
11. Offres de services (copie et document disponibles sur demande) :
- 11.1 Rezzo inc
    - Offre de service en approvisionnement en carburant dans les municipalités rurales
  - 11.2 Les Paysagements Mathieu Tye
    - Spécialiste en transport en vrac, location de machineries et paysagement
12. Affaires diverses
13. Clôture de la session

**SUJETS À AJOUTER  
À L'ORDRE DU JOUR DE  
LA SESSION ORDINAIRE DU LUNDI 11 AOÛT 2014**

- 6.3 TRANSPORT
- 6.3.2 Prolongement de l'engagement de Pierre Parent comme préposé aux travaux publics pour une période de 7 semaines

Sur proposition de M. Francis Côté, appuyée par Mme Thérèse L. D'Amours, il est **résolu** que l'ordre du jour soit et est approuvé et que tout autre sujet d'intérêt public puisse être ajouté à la rubrique "Affaires diverses".

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-08-161 Adoption des procès-verbaux (3.1 et 3.2)

Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyée par M. Nicolas Beaulne, il est **résolu** que les procès-verbaux de la séance ordinaire tenue le lundi 7 juillet 2014 et de la séance extraordinaire tenue le lundi 14 juillet 2014 soient et sont adoptés tels qu'ils ont été rédigés.

Que la directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe soit dispensée d'en donner lecture étant donné qu'une copie desdits procès-verbaux a été transmise à tous les membres du conseil avant ce jour.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-08-162 Appui à Handi-Bus suite à la dénonciation des coupures budgétaires 2014 (4.2.1)

Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyée par Mme Thérèse L. D'Amours, il est **résolu** de dénoncer les coupures budgétaires annoncées par le ministre des Transports du Québec concernant les transports adaptés par l'envoi d'une lettre signée par Monsieur Michel Picotte, maire, au ministre des Transports, Monsieur Robert Poëti.

Il est également **résolu** de faire parvenir une copie de cette lettre à Madame Claire Samson, députée d'Iberville.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-08-163 Demande de commandite d'Opération Nez-rouge (4.3)

Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyée par Mme Thérèse L. D'Amours, il est **résolu** de ne pas souscrire à la demande de don en argent faite par Opération Nez-rouge et de leur faire parvenir gratuitement 15 cartes routières de la municipalité telles que demandées.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-08-164 Entente avec la Fabrique de Sainte-Angèle-de-Monnoir concernant l'emprunt de bancs de parc (4.5)

Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyée par M. Francis Côté, il est **résolu** d'accuser-réception de la lettre du 16 juillet 2014 de la Fabrique de Sainte-Angèle-de-Monnoir concernant l'emprunt de quatre bancs de parc et d'une poubelle et d'accepter les modalités inscrites dans la lettre; celle-ci faisant partie intégrante de la présente résolution comme si elle était au long reproduite.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-08-165 Approbation des comptes (6.1.1)

Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyée par M. Francis Côté, il est **résolu** que les comptes suivants soient et sont approuvés et que la directrice générale soit autorisée à les payer et qu'un certificat de disponibilité a été émis à ces fins :

<b>Listes préliminaires à l'émission des chèques</b>	<b>no. 2014-08-001 : 140 673,99 \$</b>
	<b>no. 2014-08-002 : 566,70 \$</b>
	<b>no. 2014-08-003 : 21 965,53 \$</b>
	<b>no. 2014-08-004 : 373,76 \$</b>
	<b>no. 2014-08-005 : <u>16 634,90 \$</u></b>
<b>Total des comptes à payer :</b>	<b><u>180 214,88 \$</u></b>

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-08-166 Achat et installation d'un luminaire sur la rue Réjean (6.3.1)

Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyée par M. Denis Paquin, il est **résolu** de faire l'achat d'un luminaire DEL Philips-Lumec de 48 W avec potence de Martel Électrique au montant de 731,24 \$ taxes incluses.

Il est également **résolu** de faire appel à Hydro-Québec pour l'installation et le raccordement du luminaire sur la rue Réjean et d'y défrayer les coûts demandés de 144 \$ taxes non incluses.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-08-167 Prolongement de l'engagement de Pierre Parent à 40 heures par semaine comme préposé aux travaux publics (6.3.2)

Sur proposition de M. Francis Côté, appuyée par Mme Thérèse L. D'Amours, il est **résolu** de prolonger l'engagement de M. Pierre Parent à 40 heures par semaine comme préposé aux travaux publics pour une période de 7 semaines et ce, aux mêmes conditions que cet été.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-08-168 Avis de motion – Règlement décrétant une tarification pour des travaux de cours d'eau – Branches 10 et 11 du Ruisseau de la Branche du Rapide (6.4.1)

Avis de motion est donné par monsieur Denis Paquin, conseiller au poste numéro 1, qu'il présentera pour adoption, lors d'une séance ultérieure du conseil, le règlement numéro 458-14 décrétant une tarification pour financer notre quote-part de la répartition imposée par la MRC de Rouville relativement aux travaux d'entretien exécutés dans les Branches 10 et 11 du Ruisseau de la Branche du Rapide.

L'objet de ce règlement est d'imposer une taxe sur la base de la superficie des immeubles situés dans le bassin de drainage et qui bénéficient de ces travaux et ce, afin de payer cette quote-part à la MRC de Rouville.

14-08-169 Avis de motion – Règlement décrétant une tarification pour des travaux de cours d'eau – Branches 12 et 18 du Ruisseau Saint-Louis (6.4.2)

Avis de motion est donné par monsieur Denis Paquin, conseiller au poste numéro 1, qu'il présentera pour adoption, lors d'une séance ultérieure du conseil, le règlement numéro 459-14 décrétant une tarification pour financer notre quote-part de la répartition imposée par la MRC de Rouville relativement aux travaux d'entretien exécutés dans les Branches 12 et 18 du Ruisseau Saint-Louis.

L'objet de ce règlement est d'imposer une taxe sur la base de la superficie des immeubles situés dans le bassin de drainage et qui bénéficient de ces travaux et ce, afin de payer cette quote-part à la MRC de Rouville.

14-08-170 Avis de motion – Règlement décrétant une tarification pour des travaux de cours d'eau – Branche 9 du cours d'eau Soulanges (6.4.3)

Avis de motion est donné par monsieur Denis Paquin, conseiller au poste numéro 1, qu'il présentera pour adoption, lors d'une séance ultérieure du conseil, le règlement numéro 460-14 décrétant une tarification pour financer notre quote-part de la répartition imposée par la MRC de Rouville relativement aux travaux d'entretien exécutés dans la Branche 9 du cours d'eau Soulanges.

L'objet de ce règlement est d'imposer une taxe sur la base de la superficie des immeubles situés dans le bassin de drainage et qui bénéficient de ces travaux et ce, afin de payer cette quote-part à la MRC de Rouville.

14-08-171 Réparation de bornes d'incendie par la compagnie Stelem (6.4.5)

Sur proposition de M. Francis Côté, appuyée par M. Claude Gingras, il est **résolu** de mandater la compagnie Stelem pour effectuer la réparation de quatre bornes d'incendie numéros 23, 24, 25 et 38 pour un montant n'excédant pas 4 000 \$ à même les crédits disponibles au poste budgétaire 02-413-01-521 et d'engager cette dépense.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-08-172 Mise à jour de la déclaration de l'exploitant d'un réseau de distribution d'eau potable (6.4.6)

**Considérant** l'article 10.1 du *Règlement sur la qualité de l'eau potable* (RQEP) qui stipule que tout responsable d'un système de distribution d'eau potable doit transmettre au ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques une déclaration qui contient les renseignements figurant à l'annexe 3 du règlement;

**Considérant** que la Municipalité de Sainte-Angèle-de-Monnoir est responsable d'un système de distribution d'eau potable visé par le RQEP;

**En conséquence**, il est proposé par M. Francis Côté, appuyé par M. Denis Paquin et **résolu** de mandater madame Jacqueline Houle, directrice générale, pour mettre à jour les données de la déclaration de l'exploitant ainsi que la demande de preuve de conformité aux exigences de qualification des opérateurs et de signer les documents pour et au nom de la Municipalité.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-08-173 Approbation des documents d'appel d'offres pour les travaux d'aménagement du Parc Noël-Dubé (6.7.1)

Sur proposition de M. Francis Côté, appuyée par M. Denis Paquin, il est **résolu** d'approuver tous les documents d'appel d'offres, préparés par monsieur Alain Charbonneau, ingénieur, pour des travaux d'aménagement du Parc Noël-Dubé soit la construction d'une butte de glissade hivernale, d'une piste de bicyclettes BMX, l'élargissement de la route de passage et la relocalisation du terrain de pétanque.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

14-08-174 Demande de soumissions pour les travaux d'aménagement du Parc Noël-Dubé et nomination du responsable en octroi de contrat (6.7.2)

Sur proposition de M. Francis Côté, appuyée par M. Denis Paquin, il est **résolu** de demander des soumissions publiques pour les travaux d'aménagement du Parc Noël-Dubé par annonce dans le journal de Chambly ainsi que dans SEAO (Système électronique d'appel d'offres), journal électronique;

Il est également **résolu** de nommer Mme Pierrette Gendron, directrice générale adjointe, comme responsable en octroi de contrat conformément à la politique de gestion contractuelle de la Municipalité;

Il est également **résolu** que les soumissions seront reçues jusqu'à 10 h le 11 septembre 2014 au bureau municipal, situé au 5 chemin du Vide à Sainte-Angèle-de-Monnoir, pour être ouvertes publiquement par madame Pierrette Gendron, directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe, à la même heure et au même endroit.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

Période de questions pour le public (8)

Aucune personne n'est présente lors de la période de questions prévue à cette fin.

14-08-175

Clôture de la session (13)

Sur proposition de M. Claude Gingras, appuyée par M. Francis Côté, il est **résolu** que la session soit et est clôturée à 20 h 20.

**Adoptée à l'unanimité par les conseillers**

\_\_\_\_\_  
le maire

\_\_\_\_\_  
la directrice générale adjointe et  
secrétaire-trésorière adjointe